



**AMKASYN**  
**AC Servo and Main Spindle**  
**Motors**  
**General technical data**

Version: 2015/43

Part-No.: 27853

**AMK**

## About this documentation

**Name:** PDK\_027853\_Motoren\_Uebersicht\_en

**What has changed:**

Version	Change	Subject	Letter symbol
2002/22			
2015/43	drawing motor encoder connection new	ZCH_Motoren_Ei nbausteckdose_Motorgeber in the topic 'motor encoder'	LeS

**Copyright notice:**

© AMK GmbH & Co. KG

Copying, communicating, and using the contents of this documentation is not permitted, unless otherwise expressed. Offenders are liable to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of a patent or the registration of a utility model or design.

**Reservation:**

We reserve the right to modify the content of the documentation as well as to the delivery options for the product.

**Publisher:**

AMK Arnold Müller Antriebs- und Steuerungstechnik GmbH & Co. KG  
 Gaußstraße 37 – 39,  
 73230 Kirchheim/Teck  
 Tel.: 07021/5005-0,  
 Fax: 07021/5005-176  
 E-Mail: info@amk-antriebe.de

Registergericht Stuttgart HRB 231283; HRA 230681

**Service:**

Phone: +49/(0)7021 / 5005-191, Fax -193

Office hours: Mo-Fr 7.30 - 16.30, on weekends and holidays, the telephone number of the on-call service is provided through an answering machine. .

You can assist us in finding a fast and reliable solution for the malfunction by providing our service personnel with the following

- Information located on the ID plate of the devices
- the software version
- the device setup and application
- the type of malfunction, suspected cause of failure
- the diagnostic messages (error messages)

**Internet address:**

[www.amk-antriebe.de](http://www.amk-antriebe.de)

---

## Content

<b>1 AMKASYN Motor Series DS, DV, DH and DW</b>	<b>4</b>
1.1 Short description	4
<b>2 General technical data</b>	<b>5</b>
<b>3 Technical Data Holding brake and External fan</b>	<b>6</b>
3.1 Holding brake	6
3.2 External fan	6
<b>4 Motor connection</b>	<b>7</b>
4.1 Terminal box types and terminal block wiring	7
4.2 Connector types	8
4.3 Dimensions of the motor connector and connection wiring	8
<b>5 Motor encoders</b>	<b>10</b>
<b>6 Abbreviations</b>	<b>12</b>
<b>7 Important notes</b>	<b>13</b>
<b>8 AMK Motor type codes</b>	<b>14</b>

# 1 AMKASYN Motor Series DS, DV, DH and DW

## 1.1 Short description

The AMKASYN series of motors consists of the compact, highly dynamic AC-servo motor types DS and DV as well as the heavy-duty AC main spindle motor types DH and DW with high power density and precision balanced rotors.

The AMKASYN motors are optimally tuned to be used with the AMKASYN digital AC-servo inverters for multi-motor applications in the power range of 1.3 to 75 kVA and with the AMKASYN digital compact servo drive in the power range of 0.7 to 50 kVA. Together the motors and inverters form an intelligent, digital drive system for servo and main spindle applications, which satisfies every demand.

### Advantages of the AMKASYN motor series

- Maintenance-free
- Sturdy
- Powerful
- Compact
- High efficiency
- Optimum power to weight ratio
- highly dynamic response
- High overload capacity
- Winding temperature sensors as protection against overload
- Integrated encoder for speed and position control

### Areas of application

The AMKASYN motors are especially suitable for use as servo and main drive motors in:

- Plant construction
- Elevator technology
- Printing machines
- Woodworking machines
- Plastic processing machines
- Warehousing and conveyor technology
- Test stands
- Process engineering
- Textile machines
- Packaging machines
- Machine tools

---

## 2 General technical data

<b>Ambient temperature:</b>	+5 ... +40°C / 94°F. At higher ambient temperatures up to maximum 60°C / 140°F the rating data must be reduced by 1% per 1° Kelvin temperature rise.
<b>Installation altitude:</b>	Up to 1000m / 3281ft above sea level. In operation above 1000m / 3281ft altitude, ambient temperatures corresponding to DIN VDE 0530 table 4 shall be used as basis.
<b>Humidity:</b>	Maximum 85% relative humidity, non-condensating.
<b>Degree of protection:</b>	IP 54. Higher degree of protection on request. The stated maximum speeds apply for the IP 54 version with seal ring.
<b>Rating data:</b>	Refer to 100 Kelvin temperature rise in the windings. The test motor is mounted using a thermally insulating flange.
<b>Insulating material class:</b>	F according to DIN VDE 0530.
<b>Thermal protection:</b>	PTC resistor, cold resistance approx. 150-800 Ω.
<b>Bearings:</b>	Ball bearings, lifetime lubricated.
<b>Axial eccentricity run-out:</b>	N according to DIN 42955.
<b>Balancing grade:</b>	G 2,5 corresponding to VDI 2056.
<b>Vibrational grade:</b>	N according to DIN ISO 2373.
<b>Painting:</b>	RAL 9005, flatt black.
<b>Cooling:</b>	Non-ventilated or fan-cooled; airflow toward output shaft. Reverse airflow as option.

### 3 Technical Data Holding brake and External fan

#### 3.1 Holding brake

The motors can be equipped optionally with holding brakes. These are not suitable as service brakes. The brakes are lifted with 24V DC input. In the case of changed operating conditions, the operating instructions of the brake manufacturer must be observed.



For the maximum speed of the motor the maximum speed of the brake must also be considered.

Motor type	Holding brake data					
	$M_{BR}$ [Nm]	$U_{BR}$ [V]	$I_{BR}$ [A]	$J_{BR}$ *10 <sup>-3</sup> [kgm <sup>2</sup> ]	$n_{maxBR}$ [1/min]	$m_{BR}$ [kg]
DV 4, DS 4	1,2	24≅	0,35	0,007	12000	0,5
DV 5, DS 5	2,5	24≅	0,5	0,04	10000	1
DV 7 mit $M_N \leq 6 N_m$	5	24≅	0,55	0,1	10000	1,5
DS 7 DV 7 mit $M_N \geq 6 N_m$	11	24≅	0,55	0,1	10000	1,5
DH 16	130	24≅	3,2	3,8	3500	23

#### 3.2 External fan

Motor type	External fan data		The external fans on the motors must be connected to a separate supply voltage. Up to motor size 10 the external fans are driven by single-phase 230V, 50/60 Hz AC-motors, from motor size 13 they are driven by three-phase 400V, 50/60 Hz AC-motors (see table). The air flow is in the direction of the output shaft in the DS and DV motors. The DH motors can be designed either for air flow in the direction of the output shaft (standard) or reverse (optional). With reverse air flow the stated performance data must be reduced by approx. 15%. Please inquire for accurate data. Sufficient clearance for the air supply or discharge is required.
	$U_F$ [V]	$I_F$ [A]	
DV 5	1 x 230	0, 25	
DV 7 DS 7	1 x 230	0,1	
DV 10 DS 10 DH 10	1 x 230	0,6	
DH 13	3 x 400	0,5	
DH 16	3 x 400	0,7	

## 4 Motor connection

DV, DH and DW motors feature terminal box connections for motor leads, fan and holding brake. The motors of the DS series and optionally of the DV series feature plug-style connectors. Connection cables with the corresponding cross-sections can be purchased preassembled.

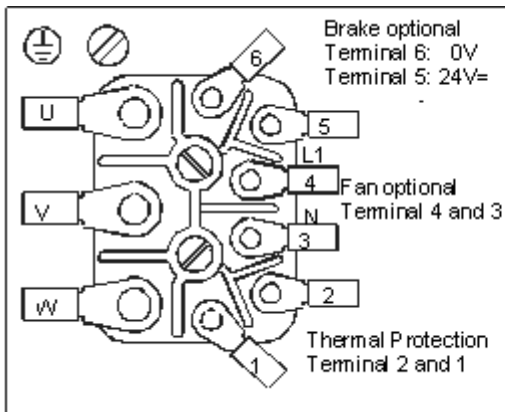
Shielded cables must be used for EMC reasons.

### 4.1 Terminal box types and terminal block wiring

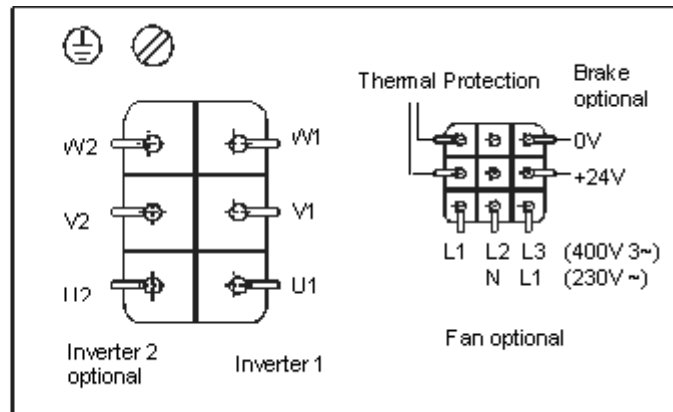
Motor type	Terminal box size	Terminal block components	Cable strain relief (Cable- Ø in mm)	Wire size [mm <sup>2</sup> ] (AWG)	I <sub>L</sub> * [A]
DV 5/ DV 7	KG 1	3 x M6 6 x M4	1 x PG13,5 (5-12) 2 x PG11 (5-10)	4 x 1	9,6
DV 10/ DH 10	KG 3	3 x M6 6 x M4	1 x PG21 (11-17,5) 2 x PG11 (5-10)	4 x 1,5 4 x 2,5 4 x 4	12,2 16,5 23
DH 13	KG 4	6 x M6 9 x M4	1 x PG29 (18-25) 2 x PG11 (5-10)	4 x 6 4 x 10	29 40
DH 16	KG 5	6 x M10 9 x M4	1 x PG29 (18-25) 2 x PG11 (5-10)	4 x 16	53

\* The current values I<sub>L</sub> for the connection cable refer to applications according to EN 60204-1:1992 in the cable laying type B2, or according to DIN 46200 for connection bolts.

#### KG 1 and KG 3



#### KG 4 and KG 5



Picture name: ZCH\_Motoren\_Klemmkasten

## 4.2 Connector types

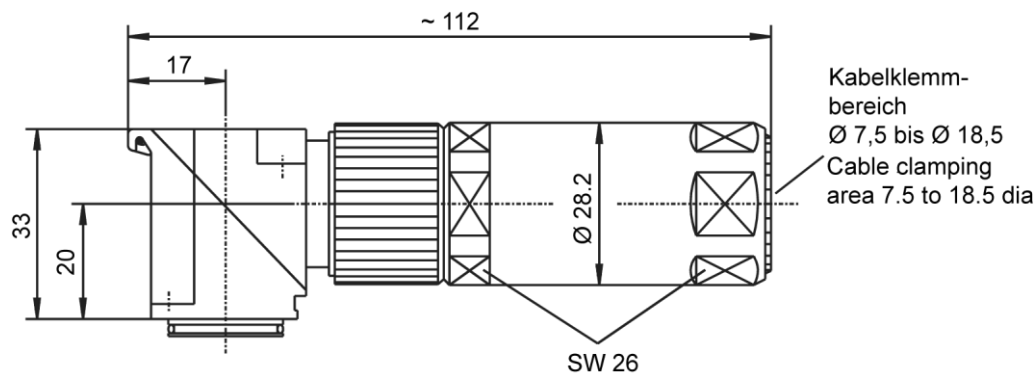
Motor size	Connector size (Cable- Ø in mm)	Wire size [mm <sup>2</sup> ]	I <sub>L</sub> * [A]
DS 3 ... DS 10 DV 4 ... DV 10	BG 1 (7,5-18,5)	4 x 1,5 + 4 x 0,25	12,2
DS 10 DV 10	BG 1,5 (9-25)	4 x 4,0 + 4 x 0,75	23
DS 10 DV 10	BG 1,5 (9-25)	4 x 6,0 + 4 x 0,75	29

\* The current values I<sub>L</sub> for the connection cable refer to applications according to EN 60204-1: 1992 in the cable laying type B2

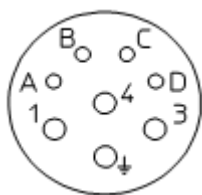
## 4.3 Dimensions of the motor connector and connection wiring

Connector pin designation is true for view on to the motor connector socket in each case.

### Power connection size BG 1



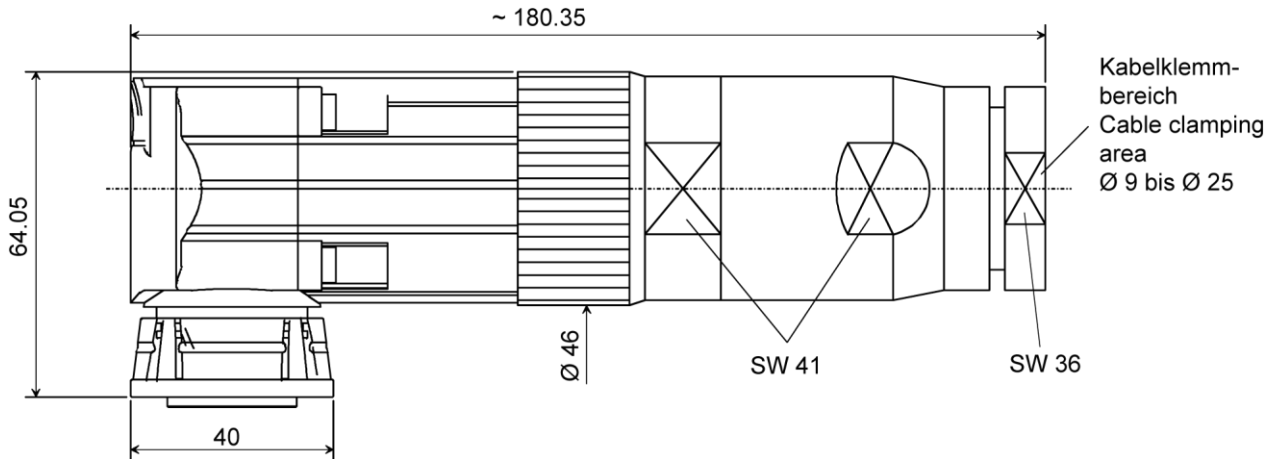
picture name: ZCH\_Motoren\_Leistungsstecker1.0



picture name: ZCH\_Motoren\_Leistungsstecker1.0\_quer

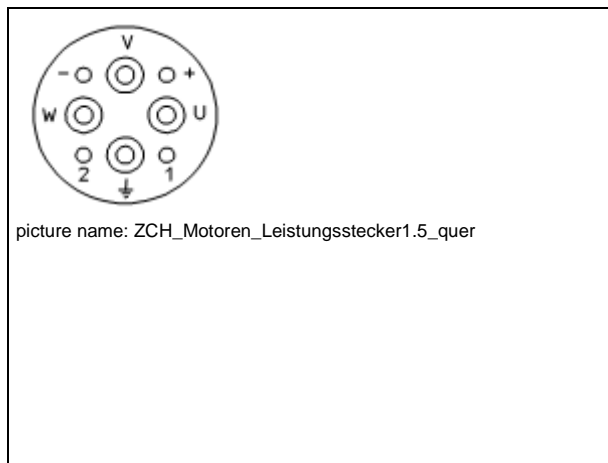
Des.	Connection	Wire No. / Colour
A	Temperature sensor (TH)	white / 5
B	Temperature sensor (TH)	brown / 6
C	Brake + (BR+)	green / 7
D	Brake 0 Volt (BR0V)	yellow / 8
1	Motor phase u	1
3	Motor phase w	3
4	Motor phase v	2
	PE ground (PE)	green / yellow

**Power connection size BG 1,5**



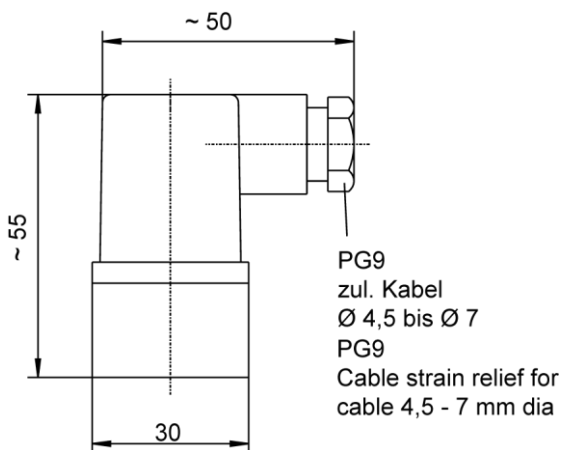
picture name: ZCH\_Motoren\_Leistungsstecker1,5

Des..	Connection	Wire No.. / Colour
u	Motor phase u	1
v	Motor phase v	2
w	Motor phase w	3
1	Temperature sensor	5
2	Temperature sensor	6
+	Brake + (BR+)	7
-	Brake 0 Volt (BR0)	8
	PE ground	green / yellow

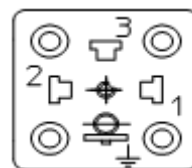


picture name: ZCH\_Motoren\_Leistungsstecker1.5\_quer

**Socket and connector for external fan**



picture name: ZCH\_Motoren\_Einbaudose



picture name: ZCH\_Motoren\_Anschlussstecker

Des.	Connection
1	L1
2	N
3	-----
	PE ground

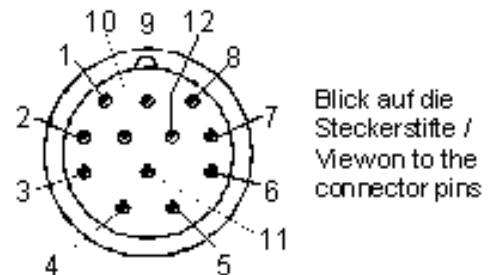
## 5 Motor encoders

The motors are equipped with one of these encoders.

The motor maximum speed can be limited additionally by the encoder !

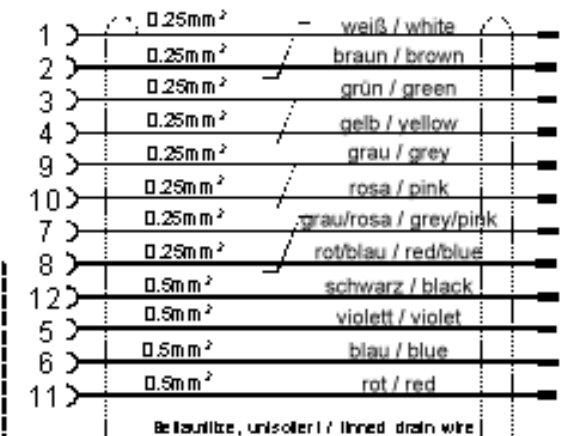
Type	Description
R	Resolver ( $n_{Max} = 15.000 \text{ min}^{-1}$ )
I	<b>Optical sine wave encoder</b> , 1000 or 1024 Per./rev. ( $n_{Max} = 6.000 \text{ min}^{-1}$ ) (STEGMANN) <b>Opt. sine wave enc.</b> , 1000 (H) or 1024 (H) Per./rev. ( $n_{Max} = 6.000 \text{ min}^{-1}$ ) (HEIDENHAIN)
A	<b>Magnetic sine wave encoder</b> , 50 or 100 Perioden / revolution ( $n_{Max} = 60.000 \text{ min}^{-1}$ )
T	<b>Optical Absolutwertgeber (multiturn)</b> , max. 4096 turns <b>SINCOS, RS485</b> : 512 Per./rev. ( $n_{Max} = 12.000 \text{ min}^{-1}$ ) or 1024 Per./rev. ( $n_{Max} = 6.000 \text{ min}^{-1}$ ) <b>EnDat</b> : 512 Per./rev. (Sin/Cos) ( $n_{Max} = 12.000 \text{ min}^{-1}$ ) or 2048 Per./rev. ( $n_{Max} = 3.000 \text{ min}^{-1}$ )
S	<b>Optical absolute encoder (singleturn)</b> <b>SINCOS, RS485</b> : 512 Per./rev. ( $n_{Max} = 12.000 \text{ min}^{-1}$ ) or 1024 Per./rev. ( $n_{Max} = 6.000 \text{ min}^{-1}$ ) <b>EnDat</b> : 512 Per./rev. (Sin/Cos) ( $n_{Max} = 12.000 \text{ min}^{-1}$ ) or 2048 Per./rev. ( $n_{Max} = 3.000 \text{ min}^{-1}$ )

## Einbausteckdose Motorgeber / Motor encoder plug socket



Blick auf die  
Steckerstifte /  
View on to the  
connector pins

Pin	E / F	Pin	A / I	Resolver	S / T
1	G2N	1	G2N	+SIN	G2N
2	G2I	2	G2I	-SIN	G2I
3	G1N	3	G1N	+COS	G1N
4	G1I	4	G1I	-COS	G1I
9	DAT+	9	G0N	+UREF	+RS485
10	DAT-	10	G0I	-UREF	-RS485
7	CLK+	-	-	-	-
8	CLK-	8	-	-	-
12	GND	-	-	-	-
5	05P	-	-	-	-
6	GND	6	GND	-	GND
11	05P	11	05P	-	05P



Schirm / shield  
Abstggehäuse /  
nicter housing

Bestsulze, unisoliert / lined drain wire

Steckergehäuse / Connector housing

AMK Kabel, geschirmt / shielded cable  
4x(2x0.25mm<sup>2</sup>), paarsverdrillt / twisted pair + 4x0.5mm<sup>2</sup>

picture name: ZCH\_Motoren\_Einbausteckdose\_Motorgeber

**Signal description**

G0N	Reference pulse	+ Cos	Resolver cosine
G0I	Reference pulse inverted	- Cos	Resolver cosine inverted
G1N	Track 1	+ UREF	Resolver excitation signal
G1I	Track 1 inverted	- UREF	Resolver excitation signal inverted
G2N	Track 2	+RS485	T- / S encoder, data channel +
G2I	Track 2 inverted	- RS485	T- / S encoder, data channel -
05P	Supply 5 V =, max. 250 mA	CLK+	E- / F encoder: EnDat, Clock+
09P	Supply 9 V =, max. 150 mA	CLK-	E- / F encoder: EnDat, Clock-
+ Sin	Resolver sine	DAT+	E- / F encoder: EnDat, Data+
- Sin	Resolver sine inverted	DAT-	E- / F encoder: EnDat, Data-

## 6 Abbreviations

### Motor tables

Character	Unit	Description
$M_0$	Nm	Zero speed torque
$M_N$	Nm	Rated torque
$P_N$	kW	Rated power
$n_N$	1/min	rated speed
$n_F$	1/min	speed limit for constant rated power
$n_{max}$	1/min	Maximum speed
$U_N$	V	Rated voltage
$I_N$	A	Rated current
$J$	kgm <sup>2</sup>	Rotor inertia
$m$	kg	Motor weight
$kT$	Nm/A	torque constant( $M=I*kT$ )
$Q$	l/min	Rated flow rate
$\Delta T$	K	Temperature rise of the liquid at point of rated operation
L Br	mm	Length of motor including brake
L1 Br	mm	Length of fan cooled motor including brake

### Holding brake

Character	Unit	Description
$M_{Br}$	Nm	Holding torque
$n_{maxBR}$	1/min	Brake maximum speed
$U_{Br}$	V	Rated voltage 24V $\cong$ (unregulated)
$I_{Br}$	A	Brake rated current
$J_{Br}$	kgm <sup>2</sup>	Brake moment of inertia
$m_{Br}$	kg	Weight of the brake, total motor weight is $m + M_{BR}$

### External fan

Character	Unit	Description
$U_F$	V	External fan rated voltage
$I_F$	A	External fan rated current

---

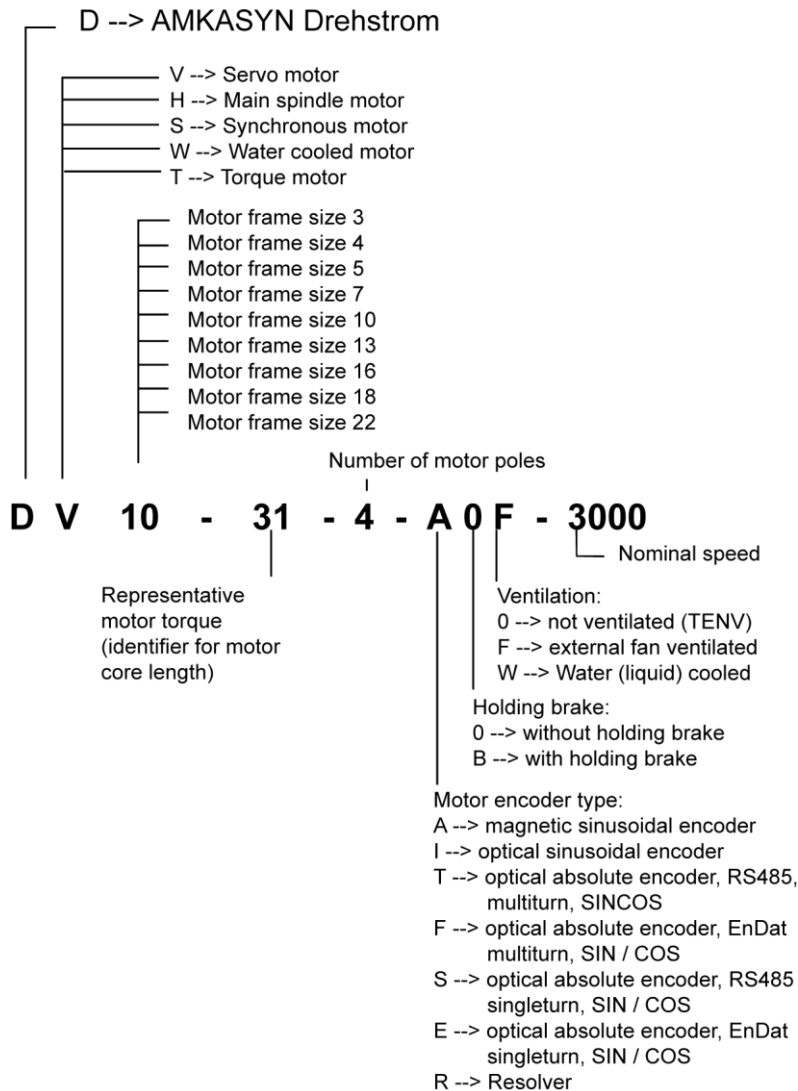
## 7 Important notes

- Motors can reach surface temperatures above 100°C / 212°F during operation. Before touching the motor check the surface temperature to avoid injury.
- In the case of motors with keyways and freely rotating shaft ends, the key must be removed or secured against being thrown off.
- Before opening the terminal box or pulling out or plugging in a connector on the motors, ensure that there is no voltage at the termination end. Voltage can be present at the connections even when the motor is not moving. If not complied with injuries or death may occur.
- A low-resistance connection of the motor housing to the PE ground bus in the control cabinet is required for trouble free and safe operation of the motors.
- Pounding or uncontrolled impact of force onto the motor shaft during transport, storage and installation of the motors in the machine can lead to damage of the bearings and shaft.
- Inadmissible axial and radial loads lead to reduction of the bearing life. Bearing load diagrams are available on request.
- When using couplings, attention to correct assembly of the coupling components has to be observed. Alignment errors or offset of the coupling can lead to premature destruction of bearings and of the coupling.
- All motors listed may not be connected directly to the main power lines. The motors are intended exclusively for operation on AMK inverter systems.

## 8 AMK Motor type codes

### AMKASYN

#### Motor Type Codes



picture name: ZCH\_Motoren\_Typenschluessel\_DV

AMK Arnold Müller GmbH & Co. KG  
Antriebs- und Steuerungstechnik  
Gaußstrasse 37-39  
73230 Kirchheim/Teck  
DEUTSCHLAND  
Telefon: +49 (0) 70 21 / 50 05-0  
Telefax: +49 (0) 70 21 / 50 05-199  
[info@amk-antriebe.de](mailto:info@amk-antriebe.de)  
[www.amk-antriebe.de](http://www.amk-antriebe.de)